

# VOX SCRIPTURAE

**Revista Teológica Internacional**

VOLUME XXIII – NÚMERO I  
Janeiro a Junho de 2015



ISSN 0104-0073

Órgão de publicação semestral da  
**Faculdade Luterana de Teologia – FLT**  
[www.flt.edu.br/pesquisa](http://www.flt.edu.br/pesquisa) – [voxscripturae@flt.edu.br](mailto:voxscripturae@flt.edu.br)

# VOX SCRIPTURAE – Revista Teológica Internacional

VOLUME XXIII – NÚMERO I

Janeiro a Junho de 2015

Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional é um órgão de publicação semestral da FLT.  
ISSN 0104-0073 – [www.ft.edu.br/pesquisa](http://www.ft.edu.br/pesquisa) – [voxscripturae@ft.edu.br](mailto:voxscripturae@ft.edu.br)

<b>Editor-Chefe:</b>	Prof. Dr. Claus Schwambach (FLT, São Bento do Sul/SC)
<b>Conselho Editorial:</b>	Prof. Dr. Roger Marcel Wanke (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Werner Wiese (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Vítor Hugo Schell (FLT, São Bento do Sul/SC)
<b>Conselho Científico ad hoc:</b>	Prof. Dr. Christopher Spehr (Universidade Friedrich Schiller, Jena, Alemanha) Prof. Dr. Claiton Kunz (Faculdade Batista Pioneira, Ijuí/RS) Prof. Dr. Claus Schwambach (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Elias Wolff (PUCPR, Curitiba/PR) Prof. Dr. Euler Renato Westphal (UNIVILLE, Joinville/SC e FLT, São B. do Sul/SC) Prof. Dr. Gerson J. Fischer (Faculdade Teológica Batista do Paraná, Curitiba/PR) Prof. Dr. James Nkansah (Nairobi Evangelical School of Theology, Nairobi, Kenya) Prof. Dr. Jochen Eber (Mannheim, Alemanha) Prof. Dr. Karl-Wilhelm Niebuhr (Universidade Friedrich Schiller, Jena, Alemanha) Prof. Dra. Karin Hellen Kepler Wondracek (Faculdades EST, São Leopoldo/RS) Prof. Dr. Karsten Lehmkühler (Faculté de Théologie Protestante, Strasbourg, França) Prof. Dr. Manuel Bernardino de S. Filho (Sem. Teol. Congregacional, Rio de Janeiro/RJ) Prof. Dr. Mário Sanches (PUCPR, Curitiba/PR) Prof. Dr. Mario Tessmann (FATEV, Curitiba/PR) Prof. Dra. Mercedes L. Garcia Bachmann (ISEDET, Buenos Aires, Argentina) Prof. Dr. Paulo Afonso Butzke (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Paulo Roberto Garcia (UMESP, Rudge Ramos, São Paulo) Prof. Dr. Rainer Riesner (Albrecht Bengel Haus, Tübingen, Alemanha) Prof. Dr. Roger Marcel Wanke (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dra. Sarah Hinlicky Wilson (Institute for Ecumenical Research, Strasbourg, França) Prof. Dr. Vítor Hugo Schell (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Werner Wiese (FLT, São Bento do Sul/SC) Prof. Dr. Wilhelm Wachholz (Faculdades EST, São Leopoldo/RS) Prof. Dr. Roger Marcel Wanke (FLT, São Bento do Sul/SC)
<b>Editor de resenhas:</b>	Marilze Wischral Rodrigues
<b>Revisão de norma culta:</b>	Raphaelson Steven Zilse e Prof. Dr. Vítor Hugo Schell
<b>Traduções abstracts:</b>	Franklin Wiese
<b>Editoração:</b>	

© Órgão Semestral editado pela **FACULDADE LUTERANA DE TEOLOGIA – FLT**

Rua Walli Malschitzky, 164 – Bairro Mato Preto – Caixa Postal 431, CEP 89.285-295 São Bento do Sul – SC  
Fone/Fax +55 47 3203-4663; E-mail: [flt@ft.edu.br](mailto:flt@ft.edu.br); site: [www.ft.edu.br](http://www.ft.edu.br)

**Diretor Geral:** Prof. Dr. Claus Schwambach.

**Diretor de Ensino, Pesquisa e Extensão:** Prof. Dr. Roger Marcel Wanke.

Vendas e assinaturas organizadas pela EDITORA UNIÃO CRISTÃ, Rua Fundão, 221 – Bairro Mato Preto – CEP 89.285-320 São Bento do Sul – SC; Fone/Fax +55 47 3322-0471; E-mail: [ucrista@uniaocrista.com.br](mailto:ucrista@uniaocrista.com.br); Site: [www.uniaocrista.com.br](http://www.uniaocrista.com.br). Informações, assinaturas e pedidos podem ser encaminhados junto à Editora. Gerente: Gerold Porath.

**Pedidos para:** FLT – Biblioteca, Rua Walli Malschitzky, 164 – Bairro Mato Preto – C.P. 431, CEP 89285-295 São Bento do Sul – SC; Fone/Fax +55 47 3203-4663; E-mail: [flt@ft.edu.br](mailto:flt@ft.edu.br).

**Assinatura para 2015:** Brasil: R\$ 52,00; Exterior: US\$ 49,00

Solicita-se permuta. Exchange requestet. Se pide cambio. Austausch erwünscht.

Biblioteca da FLT: Elaine Rauen

[biblioteca@ft.edu.br](mailto:biblioteca@ft.edu.br)+55 47 3203-4668

**Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional**, volume 23, n. 1,  
São Bento do Sul/SC: FLT/Editora União Cristã 2015.  
Publicação semestral da Faculdade Luterana de Teologia – FLT

ISSN 0104-0073

1. Teologia cristã – Miscelânea 2. Teologia cristã – Periódicos

CDD 230

## INFORMAÇÕES GERAIS

*Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional* é um órgão semestral da Faculdade Luterana de Teologia – FLT, publicado em **formato impresso** (ISSN 0104-0073). São aceitos para publicação textos inéditos e revistos em português, alemão, espanhol e inglês, de pensadores e pesquisadores nacionais e estrangeiros, vinculados a IES – Instituições de Ensino Superior e/ou academias teológicas e de atuação interdisciplinar. *Vox Scripturae* é um veículo de disseminação e publicação de novas descobertas, de artigos científicos e de pesquisas acadêmicas da teologia e de contribuições de cunho interdisciplinar, advindas de pesquisadores de outras áreas afins, desde que o teor destas apresente conexões com a área da teologia. Quanto aos **objetivos**, a revista visa: (a) contribuir para o diálogo acadêmico-científico de pesquisadores nacionais e internacionais sobre as principais áreas de pesquisa da teologia cristã, além de temas de conteúdo interdisciplinar; (b) fomentar e disseminar o trabalho de pesquisa e investigação científica, promovendo a publicação e a contextualização da pesquisa teológica; (c) contribuir para o diálogo interdisciplinar e a transversalidade dos saberes, despertando para uma postura crítica e para o exercício de uma cidadania ética. A revista possui duas **seções** principais, “*artigos*” e “*resenhas*”. A seção de artigos possui cinco **subseções** que abrangem as áreas centrais da teologia cristã: a) teologia bíblica do Antigo e do Novo Testamento; b) teologia histórico-sistemática; c) teologia prática; d) teologia e interdisciplinaridade; e) Teologia, diálogo ecumênico e diálogo inter-religioso. A revista possui uma **tiragem** de 300 exemplares e adota o **processo de revisão** entre os membros do Conselho Científico em sistema duplo de revisão anônima (*double blind peer review*), de modo que tanto os nomes dos pareceristas quanto dos autores permanecem em sigilo. O **título abreviado** da revista é *Vox Script. – Rev. Teol. Intern.*, que deve ser utilizado em bibliografias, referências, notas de rodapé e legendas bibliográficas.

**MISSÃO:** Socializar a produção do conhecimento e da pesquisa científicos da área da teologia, principalmente na sua especificidade (teologia bíblica do Antigo e do Novo Testamento, teologia histórico-sistemática e teologia prática), mas também no que resulta de seu diálogo crítico e construtivo com outras áreas do saber, como por exemplo a filosofia, a psicologia, a antropologia, a bioética, a educação, o serviço social, as ciências voltadas à saúde e as ciências da religião. Viabilizar a publicação e disseminação dos resultados de pesquisas científicas e trabalhos acadêmicos originais e inovadores, tanto artigos quanto ensaios, produzidos nas academias brasileiras e estrangeiras, que tenham relevância para a discussão acadêmica e pública contemporânea. Promover o debate e diálogo teológico, ecumênico e inter-religioso em nível acadêmico e científico, nacional e internacional, mediante abordagem de temas inéditos e relevantes, que promovam a universalidade do saber, a inovação da pesquisa, o avanço do conhecimento teológico e interdisciplinar, e o exercício público, crítico e político, de uma cidadania ética.

**INDEXADA POR** ATLA Religion Database® (ATLA RDB®), um produto da American Theological Library Association, 300 S. Wacker Dr., Suite 2100, Chicago, IL 60606, USA. E-mail: [atla@atla.com](mailto:atla@atla.com), <http://www.atla.com>.

## GENERAL INFORMATIONS

*Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional* is a **semiannual organ from the Faculdade Luterana de Teologia - FLT**, published in printed format (ISSN 0104-0073). Are accepted for publication unpublished and reviewed texts in Portuguese, German, Spanish and English, from national and international thinkers and researchers, tied to Higher Education Institutions and/or theological academies and of interdisciplinary acting. *Vox Scripturae* is a vehicle of dissemination and publication of new discoveries, scientific articles and academic researches of theology and interdisciplinary contribution, coming from researches or other related areas, as long as the content of these present connections with the theological area. For the **objectives**, the review seeks: (a) to contribute to the academic-scientific dialogue of national and international researches on the main research areas in Christian theology, besides themes of interdisciplinary content; (b) to promote and disseminate the scientific researches and investigations, promoting the publication and contextualization of the theological research; (c) to contribute to the interdisciplinary dialogue and the transversality of the knowledge, awakening for a critical posture and for the exercise of an ethical citizenship. The review has two main **sections**, “*articles*” and “*reviews*”. The section of articles has five **subsections** that covers the central areas of Christian theology: a) biblical theology of the Old and New Testament; b) historical-systematic theology; c) practical theology; d) theology and interdisciplinary; e) theology, ecumenical dialogue and interreligious dialogue. The magazine has a **printing** of 300 copies and adopts the **peer review** between the members of the Scientific Council in the system of double blind review, in a way that as much as the name of referees as of the authors remain in concealment. The **abbreviated title** of the magazine is *Vox Script. – Rev. Teol. Intern.*, which must be utilized in bibliographies, references, footnotes and bibliographical legends.

**MISSION:** To socialize the production of knowledge and scientific research in the theological area, mainly in its specifics (biblical theology of the Old and New Testament; historical-systematic theology; practical theology), but also in what arises from its critical and constructive dialogue with other areas of knowledge, such as philosophy, psychology, anthropology, bioethics, education, social services, sciences turned to health and sciences of religion. To enable the publication and dissemination of the results from original and innovative scientific researches and academic works, as much as articles as essays, produced in the Brazilian and international academies, and that have relevance for the contemporary academic and public discussion. To promote the theological, ecumenical and interreligious debate and dialogue in academic and scientific level, national and international, through approaches of unpublished and relevant themes, which promote the universality of knowledge, the innovation of researches, and the advance of theological and interdisciplinary knowledge, and the public, critical and political exercise of an ethical citizenship.

**INDEXED IN** the ATLA Religion Database® (ATLA RDB®), a product of the American Theological Library Association, 300 S. Wacker Dr., Suite 2100, Chicago, IL 60606, USA. Email: [atla@atla.com](mailto:atla@atla.com); <http://www.atla.com>.

## ÍNDICE

Editorial .....	7
-----------------	---

### ARTIGOS

#### **TEOLOGIA BÍBLICA DO ANTIGO E DO NOVO TESTAMENTO**

---

A vida entre a fraqueza do corpo terrestre e a esperança do corpo celeste: uma análise de 2 Coríntios 5.1-10 <i>Life between the weakness of the terrestrial body and the hope of the celestial body: An analysis of 2 corinthians 5.1-10</i> Werner Wiese.....	13
---	----

#### **TEOLOGIA HISTÓRICA E SISTEMÁTICA**

---

Deixe a igreja ser igreja: missão, ecumenismo e política no pensamento de John A. Mackay <i>Let the Church be Church: Mission, ecumenism and policy in John A. Mackay's thought</i> Manoel Bernardino de Santana Filho .....	51
--	----

#### **TEOLOGIA PRÁTICA**

---

O/a pregador/a (des)autorizado/a <i>The (un)authorized preacher</i> Klaus Andreas Stange.....	79
---	----

#### **TEOLOGIA E INTERDISCIPLINARIDADE**

---

O sofrimento psíquico em Jó. Considerações para o contexto da dependência e codependência química <i>Psychic suffering in Job. Considerations for the context of chemical dependency and codependency</i> Roger Marcel Wanke .....	101
--	-----

Neurociências e antropologia cristã: uma introdução <i>Neurosciences and the christian anthropology: an introduction</i> Gerson Joni Fischer.....	135
---	-----

#### TEOLOGIA, DIÁLOGO ECUMÊNICO E DIÁLOGO INTER-RELIGIOSO

---

Die 2. Sure als Zentrum des Korans in ihrer Beziehung zu Judentum und Christentum <i>The second Sura as the Centre of the Koran in its relation to Judaism and Christianity</i> A 2. Sura como centro do Corão em sua relação com o Judaísmo e o Cristianismo Bertram Schmitz.....	157
Estrutura da 2. Sura – Al-baqara – A vaca <i>2. Sure structure – Al-baqara – The Cow</i> Friedmann Eissler.....	192

#### RESENHAS

<b>HABERER, Johanna. Digitale Theologie: Gott und die Medienrevolution der Gegenwart. München: Kösel, 2015.</b> Alexander de Bona Stahlhoeffler .....	195
<b>GERSTENBERGER, Erhard S. Israel no tempo dos persas. Séculos V e IV antes de Cristo. Coleção Bíblica Loyola 67. Tradução de Cesar Ribas Cezar. 1. ed. São Paulo: Edições Loyola, 2014, 550 p.</b> Roger Marcel Wanke .....	201
<b>RÖSEL, Martin. De Adão e Eva aos Profetas menores. Experiências de fé no Antigo Testamento. Tradução de Nelson Kilpp. São Leopoldo: Sinodal, 2015, 88 p.</b> Roger Marcel Wanke.....	207

#### ORIENTAÇÕES PARA AUTORES

Diretrizes para a publicação de artigos e resenhas e política de submissão.....	217
Relação de permutas de Vox Scripturae .....	229



## EDITORIAL

Estimados leitora e leitor de *Vox Scripturae – Revista Teológica Internacional!*

Temos o prazer de fazer chegar a suas mãos a presente edição de nossa revista, contendo o resultado de diversas pesquisas profundas e instigantes em vários campos do saber teológico e interdisciplinar, incluindo ainda uma abordagem de cunho inter-religioso:

### **Seção Artigos – Teologia Bíblica do Antigo e do Novo Testamento:**

A primeira abordagem é de autoria do **Prof. Dr. Werner Wiese**, professor de Novo Testamento e Ética na FLT – Faculdade Luterana de Teologia, São Bento do Sul/SC: *A vida entre a fraqueza do corpo terrestre e a esperança do corpo celeste: uma análise de 2 Coríntios 5.1-10*. Como o título já indica, o autor apresenta uma exegese detalhada sobre o texto em questão, contemplando uma série de discussões e opiniões da pesquisa exegética contemporânea sobre o texto e seus detalhes. Ao longo da abordagem, o autor apresenta também um excuroso sobre o tema do julgamento dos cristãos segundo 2 Co 5.9-10. Em especial, Wiese contrasta os dois polos da existência cristã do apóstolo Paulo, cuja vida estava marcada por sofrimentos e esperança. O contraste entre o corpo terrestre e a esperança do corpo celeste perpassa a abordagem.

### **Seção Artigos – Teologia Histórica e Sistemática:**

O segundo artigo foi escrito pelo **Prof. Dr. Manoel Bernardino de**

**Santana Filho**, coordenador do curso de teologia da UNIABEU, no Rio de Janeiro. Ele apresenta o pensamento de um importante, mas lamentavelmente um tanto esquecido teólogo da América Latina: *Deixe a igreja ser igreja: Missão, ecumenismo e política no pensamento de John A. Machay*. A abordagem visa tornar conhecida a participação de Mackay no cenário religioso, político e ecumênico latino-americano. O autor traça as perspectivas da história cultural na qual Machay esteve inserido, tais como a emigração, a passagem pela Espanha de Miguel de Unamuno, a história familiar, e outros dados relevantes de sua biografia. Bernardino nos fornece, assim, resultados de relevante pesquisa sobre a teologia deste teólogo e, conseqüentemente, sobre a história da reflexão teológica latino-americana.

#### **Seção Artigos – Teologia Prática:**

O aporte do **Prof. Me. Klaus Andreas Stange** trata do tema *O/a pregador/a (des)autorizado/a*. Trata-se de uma versão adaptada de palestra feita pelo autor, mas que tange e contempla várias questões de fundo da área teológico-prática da homilética, tendo contexto maior a atual assim-chamada “crise” da pregação cristã. Inspirado numa análise de 2 Coríntios 3.4-4.18, Stange apresenta várias reflexões sobre as diversas dimensões que fazem parte da autoridade ministerial no contexto da pregação.

#### **Seção Artigos – Teologia e Interdisciplinaridade:**

A dependência química de álcool e drogas é um dos fenômenos de nossa cultura contemporânea que traz consigo um dos maiores para todas as áreas da ajuda humana. De modo inequívoco, as pesquisas recentes na área atestam que esse é um problema social e de saúde complexo, que requer abordagens multidisciplinares. Profissionais da área da saúde, da psicologia, do serviço social, da educação e da teologia, entre outros, precisam interagir e cooperar para que melhorem os índices de recuperação de dependentes químicos em nosso país, independente das formas de tratamento escolhidas. O artigo do Pastor e Professor de Teologia **Dr. Roger Marcel Wanke**, docente da FLT, representa uma relevante contribuição interdisciplinar para as reflexões acadêmicas nessa área: *O sofrimento psíquico em Jó. Considerações para o contexto da dependência e codependência química*. Teologia e Psicologia são colocadas lado a lado em seu artigo. Ele apresenta uma releitura teológica e poimênica do livro de Jó, e traça,

a partir dela, reflexões para a psicoterapia. Wanke apresenta conceitos centrais da antropologia veterotestamentária a partir do livro de Jó, que ajudam a atestar uma visão integral do ser humano, que é fundamental para o diálogo interdisciplinar hoje. Ao final, o ensaio aponta para consequências e implicações concretas dessa compreensão para o tratamento de pessoas com dependência e codependência química.

O Pastor e Professor de Teologia da FABAPAR – Faculdade Batista do Paraná, Curitiba/PR, **Dr. Gerson Joni Fischer**, nos apresenta em seu artigo uma excelente abordagem introdutória à questão da relação entre a neurociência e a antropologia cristã: *Neurociências e antropologia cristã: uma introdução*. Sua abordagem contempla um viés filosófico e teológico. Fischer expõe as discussões neurocientíficas contemporâneas a respeito da existência ou não de um Eu que é senhor sobre seu corpo, em especial as pesquisas sobre o funcionamento do cérebro e acerca da compreensão do ser humano como máquina biomolecular que reage unicamente à lei da causalidade. Discorre sobre a pergunta da existência da alma nas discussões neurocientíficas e teológicas, bem como sobre a temática da consciência e da liberdade do ser humano. A partir de impulsos da visão judaico-cristã do ser humano, na discussão entre teologia e neurociências, o autor convida a trabalhar na superação de todos os dualismos que separam ou dividem o ser humano enquanto unidade corpo/alma e, em especial, na superação das tendências fortemente materialistas presentes em diversos representantes da neurociência contemporânea.

### **Seção Artigos: Diálogo ecumênico e diálogo inter-religioso:**

Nessa seção, temos uma relevante contribuição do **Prof. Dr. Dr. Bertram Schmitz**, catedrático da área de ciências da religião da Universidade Friedrich Schiller, em Jena, na Alemanha: *Die 2. Sure als Zentrum des Korans in ihrer Beziehung zu Judentum und Christentum* (A 2. Sura como centro do Corão, em sua relação com o Judaísmo e o Cristianismo). O autor parte da observação de que, desde seu surgimento, o Corão se encontra no campo de tensão entre o Judaísmo e o Cristianismo, pois Maomé e seus ouvintes foram, para Schmitz, bons conhecedores de ambas as religiões. Profundo conhecedor da área e autor de uma das pesquisas mais recentes (cf. SCHMITZ, Bertram. **Der Koran: Sure 2 „Die Kuh“**. Stuttgart: Kohlhammer, 2009), Schmitz dedica-se a apresentar interpretação inter-religiosa da 2. Sura do Corão – chamada de *Al-baqara* (A vaca)

–, na qual o Islamismo em surgimento articula seu perfil próprio, em distinção do Judaísmo e do Cristianismo. Ele entende essa Sura como uma composição refletida e planejada, construída em analogia à Torá, na qual o Islamismo tenta explicar as razões pelas quais as duas outras religiões precisam ser superadas, por não representarem mais a verdadeira religião de Abraão ou do Deus verdadeiro. O texto foi escrito em língua alemã.

No anexo ao texto, encontra-se, também uma *estrutura da 2. Sura – Al-baqara – A vaca*, elaborada e gentilmente cedida pelo **Dr. Friedmann Eissler**, baseada na abordagem de Schmitz. O estudo de Schmitz é, dessa forma, uma relevante contribuição para a compreensão das relações entre essas 3 religiões mundiais. Indiretamente, sua abordagem também permite, a partir do contraste com o Judaísmo e o Islamismo, um melhor conhecimento da própria tradição cristã por parte de cristãos.

Não deixe de conferir as novidades na seção de **Resenhas**. Para orientação de autores, encontram-se no final desse volume as **Diretrizes para publicação de artigos e resenhas e políticas de submissão**, bem como uma **Relação de Permutas** de Vox Scripturae. Bom proveito e boas leituras!

Prof. Dr. Claus Schwambach  
Editor-Chefe  
E-mail: voxscripturae@flt.edu.br  
Acesse [www.flt.edu.br/pesquisa](http://www.flt.edu.br/pesquisa)